



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 6 listopada 2015 r.

Poz. 6408

UCHWAŁA NR XV/152/2015 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 22 października 2015 roku

zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2015 r. poz. 1515) i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.¹⁾) Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 o kwotę 5.012.003,00zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 104.481,00zł,
- b) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 5.116.484,00zł.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 o kwotę 5.012.003,00zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 4.497.969,00zł,
- b) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 9.509.972,00zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planowanych kwotach dotacji udzielanych z budżetu Gminy Miasta Tarnowa w roku 2015 zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. W uchwale Nr V/35/2015 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 22 stycznia 2015 r. – uchwała budżetowa Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 5) w załączniku nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały,

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2013 r. poz. 938 i 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626 i poz. 1877 oraz z 2015 r. poz. 238, poz. 532, poz. 1045, poz. 1117, poz. 1130, poz. 1189, poz. 1190 i poz. 1269.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

Kazimierz Koprowski

Załącznik nr 1
do uchwały nr XV/152/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 22 października 2015 r.

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	29 400,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	29 400,00
		0830	Wpływy z usług	29 400,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	-3 178 982,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-3 178 982,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	-3 178 982,00
801			Oświata i wychowanie	69 905,00
	80101		Szkoły podstawowe	2 680,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	2 680,00
	80102		Szkoły podstawowe specjalne	44 080,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	8 800,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	35 280,00
	80104		Przedszkola	500,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	500,00
	80120		Licea ogólnokształcące	2 500,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	2 500,00
	80130		Szkoły zawodowe	17 145,00
		0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	11 888,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	4 460,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	797,00
	80132		Szkoły artystyczne	3 000,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	3 000,00
852			Pomoc społeczna	17 064,00
	85201		Placówki opiekuńczo-wychowawcze	15 064,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	12 853,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 211,00
	85204		Rodziny zastępcze	2 000,00
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	2 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-1 949 390,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	-1 949 390,00
		6205	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	-1 949 390,00
Razem:				-5 012 003,00

Załącznik nr 2
do uchwały nr XV/152/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 22 października 2015 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	-6 354 612,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	979 400,00
		4300	Zakup usług pozostałych	950 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	29 400,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	-1 322 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 322 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	-6 012 012,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 549 811,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 538 646,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 488 796,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	-499 590,00
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	-935 169,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	350 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	350 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	200 000,00
		4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	150 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	-6 000,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	6 000,00
801			Oświata i wychowanie	2 801 905,00
	80101		Szkoły podstawowe	1 374 680,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	172 000,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 200 000,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	2 680,00
	80102		Szkoły podstawowe specjalne	42 280,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	35 280,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00
	80104		Przedszkola	860 500,00
		2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	60 000,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	800 000,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	500,00
	80105		Przedszkola specjalne	1 800,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 800,00
	80110		Gimnazja	500 000,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	500 000,00
	80120		Licea ogólnokształcące	2 500,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	2 500,00
	80130		Szkoły zawodowe	17 145,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	12 685,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	4 460,00
	80132		Szkoły artystyczne	3 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	3 000,00
852			Pomoc społeczna	17 064,00
	85201		Placówki opiekuńczo-wychowawcze	15 064,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	9 482,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	582,00
	85204		Rodziny zastępcze	2 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	390 000,00
	85406		Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	190 000,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	190 000,00
	85410		Internaty i bursy szkolne	200 000,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	200 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-2 226 360,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	-2 226 360,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-100 000,00
		6055	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 689 390,00
		6056	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-436 970,00
926			Kultura fizyczna	10 000,00
	92601		Obiekty sportowe	70 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00
	92695		Pozostała działalność	-60 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-60 000,00
Razem:				-5 012 003,00

Załącznik nr 3
do uchwały nr XV/152/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 22 października 2015 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	-7 304 612,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	29 400,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	29 400,00
			Zakup wiat przystankowych	29 400,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	-1 322 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 322 000,00
			Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w Subregionie Tarnowskim - etap I: Rozbudowa ulic Spokojnej, Elektrycznej, Wyszyńskiego i Czystej	-100 000,00
			Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w Subregionie Tarnowskim - etap II: Rozbudowa ulic Mościckiego, Kwiatkowskiego i Witosy	-1 222 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	-6 012 012,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 549 811,00
			Budowa połączenia ul. Tuchowskiej z al. Tarnowskich - opracowanie dokumentacji	-200 000,00
			Budowa połączenia ul. Tuchowskiej z al. Tarnowskich wraz z przebudową ul. Tuchowskiej do granic miasta	189,00
			Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III	-1 350 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 538 646,00
			Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III	-1 538 646,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 488 796,00
			Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III	-1 488 796,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	-499 590,00
			Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III	-499 590,00
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	-935 169,00
			Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III	-935 169,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	6 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	6 000,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	6 000,00
			Dofinansowanie zakupu 2 sztuk aparatów ochrony dróg oddechowych dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Tarnowie-Rzędzinie	6 000,00
801			Oświata i wychowanie	5 000,00
	80102		Szkoły podstawowe specjalne	5 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00
			Zakup kserokopiarki na potrzeby Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego	5 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-2 226 360,00
	90095		Pozostała działalność	-2 226 360,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-100 000,00
			Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej w Tarnowie - etap II	-100 000,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
		6055	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-1 689 390,00
			Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej w Tarnowie - etap II	-1 689 390,00
		6056	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-436 970,00
			Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej w Tarnowie - etap II	-436 970,00
926			Kultura fizyczna	10 000,00
	92601		Obiekty sportowe	70 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00
			Budowa stadionu L.A. przy ul.Piłsudskiego 32 w Tarnowie	10 000,00
			Modernizacja miejskiej bazy sportowej	60 000,00
			Budowa Centrum Przygotowań Paraolimpijskich przy ul. Traugutta w Tarnowie	-80 000,00
			Budowa Centrum Przygotowań Paraolimpijskich - Przebudowa Hali Sportowo-Widowskiej Jaskółka przy ul.Traugutta 3A w Tarnowie	598 400,00
			Budowa Centrum Przygotowań Paraolimpijskich - Budowa stadionu L.A. wraz z trybunami i budynkiem obsługi zawodników i widzów przy ul.Traugutta 3A w Tarnowie	80 000,00
			Przebudowa Hali Sportowo-Widowskiej Jaskółka przy ul.Traugutta 3a	-598 400,00
	92695		Pozostała działalność	-60 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-60 000,00
			Przebudowa Miejskiego Domu Sportu	-60 000,00
Razem:				-9 509 972,00

Załącznik nr 4
do uchwały nr XV/152/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 22 października 2015 r.

Ostateczne kwoty dochodów z opłat za korzystanie przez przewoźników i operatorów publicznego transportu zbiorowego z przystanków położonych na drogach zarządzanych przez Gminę Miasta Tarnowa oraz wydatków na utrzymanie przystanków według poszczególnych jednostek organizacyjnych Gminy Miasta Tarnowa

zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	29 400,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	29 400,00
		0830	Wpływy z usług	29 400,00
Razem:				29 400,00

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	29 400,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	29 400,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	29 400,00
Razem:				29 400,00

Załącznik nr 5
do uchwały nr XV/152/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 22 października 2015 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

1. Jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana
			(dotacja celowa)
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	6 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	6 000,00
		'- Ochotnicza Straż Pożarna w Tarnowie-Rzędzinie	6 000,00
801		Oświata i wychowanie	60 000,00
	80104	Przedszkola	60 000,00
		'- odpłatność za dzieci przebywające w przedszkolach na terenie innych gmin	60 000,00
Razem:			66 000,00

2. Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana
			(dotacja podmiotowa)
801		Oświata i wychowanie	172 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	172 000,00
		'- niepubliczne jednostki oświatowe	172 000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	390 000,00
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	190 000,00
		'- niepubliczne jednostki oświatowe	190 000,00
	85410	Internaty i bursy szkolne	200 000,00
		'- niepubliczne jednostki oświatowe	200 000,00
Razem:			562 000,00